



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 47/2019

MECC. N. 201901285/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI**

**IL GIORNO 23 APRILE 2019**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza dei seguenti membri:

AVRAMO	DI PUMPO	MANCINI
BARBIERI	FESTA	MANECCHIA
BERAUDO	GARCEA	MARTELLI
CAMBAI	GIORGITTO	PETRARULO
CANGELLI	LANZA	RUSSO
CATIZONE	LEDDA	SCAGLIOTTI
CECCARELLI	LICARI	SCIRETTI
CIAPPINA	LOMANTO	ZITO

In totale con la Presidente, Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

Risulta assente il Consigliere: MANECCHIA

In totale n. 24 Consiglieri presenti

con l'assistenza del Segretario Dott. Vincenzo SIMONE per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE SITO IN VIA LEONCAVALLO 23 ALLA ASSOCIAZIONE GI.DI' GENERAZIONI DINAMICHE.**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE SITO IN VIA LEONCAVALLO 23 ALLA ASSOCIAZIONE GI.DI' GENERAZIONI DINAMICHE.

La Presidente Carlotta Salerno, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Fra le finalità prioritarie della Circoscrizione 6 rientrano la valorizzazione dell'associazionismo e l'incentivazione di attività culturali ed aggregative svolgentesi sul territorio. Per il conseguimento di tali obiettivi vengono favorite e sostenute in vario modo le realtà operanti in questi ambiti, anche mediante la concessione di locali circoscrizionali, fra questi è compreso il locale "Sala Polivalente" sito in via Leoncavallo, 23. Per il potenziamento dell'offerta culturale, in tale spazio si sono convogliate, nel corso degli anni, molteplici attività, che pur se di carattere eterogeneo ed estemporaneo, sia per i contenuti culturali proposti che per i ruoli divulgativi ed aggregativi dimostrati, hanno svolto funzioni ritenute di particolare rilievo per la Circoscrizione.

L'Associazione "GI.DI' Generazioni Dinamiche" ha presentato un progetto "Percorsi DinAmici" che prevede:

- la promozione di una rete sociale ed "amicale" attraverso attività mirate: organizzazione di momenti di incontro, feste, gite e iniziative artistiche-culturali, turistiche ed enogastronomiche;
- la formazione su:  
strumenti informatici di ultima generazione: creazione casella di posta, navigazione in rete e sul social network, con PC/tablet, configurazione smartphome, uso di app, Tv digitale;
- sicurezza, primo soccorso e tecniche di animazione;
- informazione nell'ambito culturale, turistico, alimentare/sanitario e giuridico (incontri con esperti).

I destinatari del progetto "Percorsi DinAmici" sono diversificati a secondo delle iniziative:

- giovani: principalmente nelle attività di formazione e socializzazione;
- adulti: prioritariamente nelle attività di informazione;
- over 60: nelle attività di formazione e di socializzazione;
- disabili: principalmente nelle attività di psicomotricità.

Per la realizzazione di tale progetto, la suddetta Associazione ha richiesto la concessione del locale denominato "Sala Polivalente" di via Leoncavallo n. 23, per il periodo da giugno 2019 a maggio 2020, nel giorno di lunedì dalle ore 9,30 alle ore 11,30.

L'Associazione è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

Ciò premesso, constatata la disponibilità del citato locale e ravvisata la necessità di consentire di dare avvio in tempi brevi alle varie iniziative, ritenendo il progetto compreso nelle tipologie di

assistenza e di progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrano nelle competenze delle Circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di gruppi, Enti, Associazioni, di cui all'art. 5, lettere B 1 e B 2, fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), recepiti dal "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6", approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

Ai sensi dell'articolo 4 del menzionato Regolamento n. 186, l'Associazione richiedente, così come si evince dallo Statuto, non attua finalità lucrative.

Ai sensi del Regolamento n. 186, il "Salone Polivalente" non è concesso in via esclusiva. Sul sito della Circoscrizione è presente il locale tra quelli che vengono dati in Concessione.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzano l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività aggregative e alla promozione di una rete sociale ed "amicale" ed a formare ed informare i cittadini, quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio di Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 2/4/2019.

Gas metano: n.utenza CE-0822-A-ITC01; n. matricola contatore 29605444;  
Energia elettrica n. POD IT020E00633820 - IT020E00633821;  
Acqua n.utenza: 0010017947; n. matricola contatore 190500121.

La Circoscrizione 6 si riserva l'uso del locale per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere e si riserva altresì la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 dello stesso Regolamento n. 186 ed in ogni caso di interesse pubblico.

Il beneficio economico, di Euro 1.279,20 è da intendersi quale contributo che rientra nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014-06210, C.C. del 14/09/2015, esec. dal 28/09/2015, in vigore dal 1 Gennaio 2016.

La suddetta concessione, avrà validità dal mese di giugno 2019 e fino a maggio 2020 con onere di sottoscrizione del relativo disciplinare.

La dichiarazione della Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

L'argomento è stato discusso nella riunione ordinaria della I Commissione del giorno 3/4/2019.

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. del 18 agosto 2000 n. 267 e successive modificazioni;
- Visto lo Statuto della Città, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 14 del 7 febbraio 2011 n.mecc. 201008431/002 e successive modificazioni;
- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 n. mecc. 20102280/094, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
  - Viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato "Sala Polivalente" sito in via Leoncavallo 23 all'Associazione "GLDI Generazioni Dinamiche", avente sede in Torino, via Bibiana, 73 nella persona della Presidente Chiara Caserta – C.F. 97710840014, dal mese di giugno 2019 al mese di maggio 2020, nel giorno di lunedì dalle ore 9,30 alle ore 11,30 con onere di sottoscrizione del relativo disciplinare di concessione.

La predetta concessione è rilasciata in quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 1 e B 2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

2) di rinviare a successivo atto dirigenziale l'approvazione e la stipula della concessione con la suddetta Associazione,

3) In conformità a quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

4) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento di concessione locale della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200100839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 20061267/89 del 23/2/06) di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni

a cui è subordinata la concessione.

5) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/00 n. 267.

Si dà atto che:

- l'Associazione "GL.DI' Generazioni Dinamiche" ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- il contributo concesso rientra nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, e di altri benefici economici n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, n. mecc. 2014-06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;
- il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del C.C. n.mecc. 201800568/24 del 26/2/2018, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere il suddetto contributo;
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.
- il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico, come risulta dal documento conservato agli atti.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: CAMBAI – CANGELLI – FESTA – CECCARELLI – LANZA.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	19
FAVOREVOLI	19
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1)Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato "Sala Polivalente" sito in via Leoncavallo 23 all'Associazione "GL.DI' Generazioni Dinamiche", avente sede in Torino, via Bibiana, 73 nella persona della Presidente Chiara Caserta – C.F. 97710840014, dal mese di giugno 2019 al mese di maggio 2020, nel giorno di lunedì dalle ore 9,30 alle ore 11,30 con onere di sottoscrizione del relativo disciplinare di concessione.

La predetta concessione è rilasciata in quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 1 e B 2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del

Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

2) di rinviare a successivo atto dirigenziale l'approvazione e la stipula della concessione con la suddetta Associazione,

3) In conformità a quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

4) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento di concessione locale della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200100839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 20061267/89 del 23/2/06) di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Si dà atto che:

- l'Associazione "GL.DI' Generazioni Dinamiche" ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- il contributo concesso rientra nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, e di altri benefici economici n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, n. mecc. 2014-06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;
- il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del C.C. n. mecc. 201800568/24 del 26/2/2018, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere il suddetto contributo;
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.
- il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico, come risulta dal documento conservato agli atti.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 19 – VOTANTI 19 – FAVOREVOLI 19) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.